FEDERATED INDIANS OF
GRATON
RANCHERIA

The Federated Indians of Graton Rancheria are proud to help Sonoma County residents prepare for the next major emergency or natuaral disaster.

**Remember to:**

- Pick up your free emergency kit (*while supplies last*)
- Sign up for SoCoAlert and Nixle so you're always informed
- Always check on your neighbors, especially seniors and others with special needs, to ensure their safety

www.GratonRancheria.com

# SONOMA READY DAY

## EMERGENCY PREPAREDNESS FAIR

## FERIA DE PREPARACIÓN PARA EMERGENCIAS

# Welcome

# Bienvenido

**SoCoEmergency.org**

# Introduction | Introducción

In our busy day-to-day lives, it can be easy to exclude emergency preparedness from our "to-do" lists. Perhaps we think another day would be a good time to talk to our kids about what to if there is no phone reception when disaster strikes. Or, maybe we have a good idea of what goes into an emergency kit, but haven't taken the time to put one together.

Between floods and fires, our community has been through a lot, and unfortunately, we may face disaster again someday. I encourage you to take time today to get prepared. Sonoma Ready Day is a great place to start—listen to short presentations, visit dozens of resource tables, and speak with first responders.

Sonoma County staff and officials continue to work hard to recover and increase our capacity to respond to future disasters. We've changed policies and committed tens of millions of dollars to become a stronger, more resilient community. But we can't do it alone. We all play a role in disaster preparedness.

Thank you for being here today to partner with us as we become #SonomaReady. Learn more about how you can be prepared at SoCoEmergency.org/prepare.

En nuestros vidas ajetreadas de día a día puede ser fácil excluir la preparación para emergencias de nuestras listas de "tareas pendientes". Quizás creemos que otro día sería un buen momento para hablar con nuestros hijos sobre qué hacer si no hay recepción telefónica cuando ocurre un desastre. O tal vez tengamos una buena idea de lo que incluye un juego de emergencia, pero no nos hemos tomado el tiempo para armar uno.

Entre inundaciones e incendios, nuestra comunidad ha pasado por mucho y, desafortunadamente, algún día podríamos enfrentar un desastre nuevamente. Le animo a que se tome el tiempo hoy para prepararse. Sonoma Ready Day es un excelente lugar para comenzar—escuche presentaciones cortas, visite docenas de mesas de recursos y hable con socorristas.

El personal y los funcionarios del Condado de Sonoma continúan trabajando arduamente para recuperar y aumentar nuestra capacidad para responder a futuros desastres. Hemos cambiado las políticas y comprometido decenas de millones de dólares para convertirnos en una comunidad más fuerte y resiliente. Pero no podemos hacerlo solos. Todos jugamos un papel en la preparación para desastres.

Gracias por estar aquí hoy para asociarse con nosotros a medida que nos convertimos en #SonomaReady. Obtenga más información sobre cómo puede prepararse en SoCoEmergency.org/prepare.

Sincerely,
David Rabbitt
Chair, Sonoma County
Board of Supervisors

Atentamente,
David Rabbitt
Presidente de la Junta de Supervisores
del Condado de Sonoma



SONOMA READY DAY

# Thank You! | ¡Gracias!

## Diamond Sponsor | Patrocinador de Diamantes

Federated Indians of Graton Rancheria

## Premier Radio Sponsors | Patrocinadors de Radio Premier

Exitos 98.7 fm

The Krush 95.9

## Bronze Sponsors | Patrocinadors de Bronce

CannaCraft

HALTER Project

PG&E Pacific Gas and Electric Company

Rebuild NorthBay Foundation

Redwood Credit Union

Sonoma Water

## Community Partners | Socios Comunitarios

96.7 Bob FM

Clover Sonoma

KJZY / KZST 100.1

KSRO 103.5 FM 94.5 FM 1350 AM Sonoma County's FM News Talk

The Press Democrat

SFW Sonoma Film Works

United Way of the Wine Country

Modern Alternative 101

# Emergency Kits | Kit de Emergencia

## What to Add to Your Emergency Kit

The emergency kits provided at Sonoma Ready Day are the basic supplies you will need during a disaster. When you get home, take a moment to add personal items to your kits, such as:

- A change of clothes and sturdy shoes
- Medications and copies of prescriptions
- Copies of important documents (e.g. ID, insurance cards, deeds)
- Extra eye glasses and batteries for hearing aids
- Personal hygiene supplies
- Emergency cash
- List of emergency phone numbers
- Comfort items, such as games, crayons, writing materials, books, and teddy bears

## Qué Agregar a su Kit de Emergencia

Los kits de emergencia provistos en Sonoma Ready Day son los suministros básicos que necesitará durante un desastre. Cuando llegue a casa, tómese un momento para agregar artículos personales a sus kits, como:

- Un cambio de ropa y zapatos resistentes
- Medicamentos y copias de recetas
- Copias de documentos importantes (por ejemplo, identificación, tarjetas de seguro, escrituras)
- Anteojos y baterías adicionales para audífonos
- Artículos de higiene personal
- Efectivo de emergencia
- Lista de números telefónicos de emergencia
- Artículos de comodidad, como juegos, crayones, materiales de escritura, libros y ositos de peluche

SONOMA READY DAY

# Resources | Recursos

Nearly 60 organizations are here to provide you with emergency preparedness information. Visit them in Saralee & Richard's Barn.

Casi 60 organizaciones están aquí para brindarle información sobre preparación para emergencias. Visite lo siguiente en Saralee & Richard's Barn.

Aaction Rents
American Medical Response
American Red Cross
Assemblymember Marc Levine
Cal Fire
California Sunlight Corporation
Catholic Charities of the Diocese of Santa Rosa
Child Parent Institute
City of Santa Rosa
Council on Aging
County of Sonoma Energy and Sustainability Division
County of Sonoma Veterans Service Office
CVNL/Volunteer Center of Sonoma County
Fire Safe Sonoma
Girl Scouts of Northern California
Homebound
Humane Society of Sonoma County
Larkfield Resilience Fund
Latino Service Providers
Legal Aid of Sonoma County
Northern Sonoma County COPE
New York LifeNuestra Comunidad
Pacific Gas & Electric
Permit Sonoma
Pets Lifeline
Polly Klaas Foundation
Quake Readiness LLC
REACH Air Medical Services
Rebuild NorthBay Foundation
Rebuilding Our Communities (ROC) Resource Center
Redwood Credit Union
Redwood Empire Food Bank
REI
Santa Rosa Communtiy Health (Sonoma Community Resilience Collaborative)
Save Lives Sonoma
SolSolutions
ZeroWasteSonoma
Sonoma Clean Power
Sonoma Community Animal Response Team
Sonoma County Administrator's Office
Sonoma County Animal Services
Sonoma County Assessor
Sonoma County Conservation Action
Sonoma County Human Services Department
Sonoma County Library
Sonoma County Radio Amateurs
Sonoma County Search and Rescue
Sonoma County Sheriff's Office
Sonoma Water
The HALTER Project/Home& Ranch Readiness Day
The United States Army
UC Master Gardener Program of Sonoma County
United Policyholders
United Way of the Wine Country
USGS

# SONOMA READY DAY

# Speaker Schedule – Finley Hall

ASL and Spanish translation will be provided for all sessions.

**10:30 a.m Welcome to Sonoma Ready Day!**

- Supervisor Shirlee Zane, Sonoma County Board of Supervisors
- Supervisor James Gore, Sonoma County Board of Supervisors
- Mayor Tom Schwedhelm, City of Santa Rosa
- Senator Bill Dodd
- Assemblymember Marc Levine
- Chairman Greg Sarris, Tribal Council of the Federated Indians of Graton Rancheria

**11:00 a.m. Be prepared for the next California Emergency**

Sonoma County is no stranger to natural disasters. Learn how to plan and survive the next emergency.

- Alma Bowen, Executive Director, Nuestra Comunidad
- Paul Lowenthal, Assistant Fire Marshal, Santa Rosa Fire Department
- Adrian Mancilla, Lieutenant, Sonoma County Sheriff's Office
- Ruben Mandujano, Fire Inspector/Engineer/Investigator, Healdsburg Fire

**12:00 p.m. Emergency Preparedness for Agricultural Partners**

As California's climate changes, farms increasingly find themselves staring down unprecedented wildfires. Is your farm ready? It's not easy to find time for today's chores, let alone to prepare for tomorrow's disaster that may or may not happen. But a little preparation now could save you countless hours, heartache, money and even your life and the lives of those you love.

- Evan Wiig, Director of Membership & Communications, The Farmers Guild

**12:30 p.m. Health and Wellness During an Emergency**

Discussion of emotional impacts and tips for keeping your family safe and calm during an emergency. From mental health to being mindful as well as meditation techniques and self-care practices, having tools to help manage health during a crisis is critical.

- Wendy Wheelwright, Patient Care Analyst, Sonoma County Behavioral Health

**1:30 p.m. Start at the House and Work Outward; Pathways to Fire Adapted Homes and Communities**

There is a lot that you can do to reduce the risk of wildfire home loss. This presentation will introduce you to the six priorities for hardening your home to resist ignition, and the basics of defensible space.

- Caerleon Safford, Fire Inspector, Permit Sonoma



SONOMA READY DAY

# Horario de Charlas – Finley Hall

**Se proporcionará traducción ASL y español para todas las sesiones en inglés.**

**10:30 a.m ¡Bienvenidos al Día de Sonoma Ready! (traducción a español)**

- Supervisora Shirlee Zane, Junta de Supervisores del Condado de Sonoma
- Supervisor James Gore, Junta de Supervisores del Condado de Sonoma
- Alcalde Tom Schwedhelm, Ciudad de Santa Rosa
- Senador Mike McGuire
- Senador Bill Dodd
- Asambleísta Marc Levine
- Presidente Greg Sarris, Consejo Tribal de Indios Federados de Graton Rancheria

**11:30 a.m. Esté preparado para la Próxima Emergencia de California**

El condado de Sonoma no es ajeno a los desastres naturales. Aprenda a planificar y sobrevivir la próxima emergencia.

- Alma Bowen, Directora Ejecutiva, Nuestra Comunidad
- Adrián Mancilla, Teniente, Oficina del Sheriff del Condado de Sonoma
- Rubén Mandujano, Inspector de Incendios/Ingeniero /Investigador, Departamento de Bomberos de Healdsburg

**12:00 p.m. Preparación de Emergencias para Agricultores (traducción a español)**

A medida que cambia el clima de California, las granjas se encuentran cada vez más frente a incendios forestales sin precedentes. ¿Está lista su granja? No es fácil encontrar tiempo para las tareas de hoy, y mucho menos prepararse para el desastre de mañana que puede o no suceder. Pero un poco de preparación ahora podría ahorrarle innumerables horas, angustias, dinero e incluso su vida y la vida de sus seres queridos.

- Evan Wiig, Director de Membresía y Comunicaciones, The Farmers Guild

**1:00 p.m. La Salud Durante un Emergencia**

Discusión de los impactos emocionales y consejos para mantener a su familia segura y tranquila durante una emergencia. Desde la salud mental hasta estar atento plenamente, así como técnicas de meditación y prácticas de autocuidado, contar con herramientas para ayudar a controlar la salud durante una crisis es fundamental.

- Dr. Michael Valdovinos, Psicólogo, Salud Comunitaria de Santa Rosa

**2:15 p.m. Comience en la Casa y Trabaje Hacia Afuera; Caminos para Hogares y Comunidades Adaptadas**

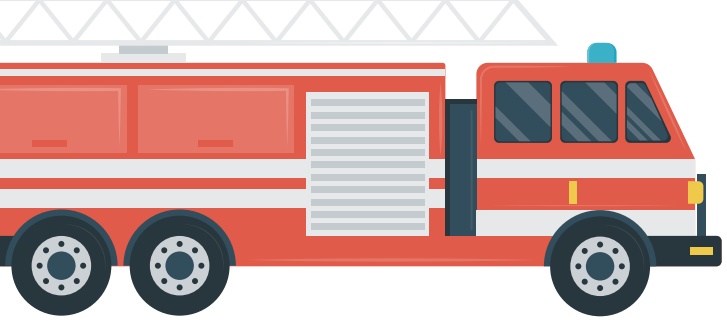
Hay muchas cosas que puede hacer para reducir el riesgo de pérdida de viviendas por incendios forestales. Esta presentación le presentará las seis prioridades para fortalecer su hogar para resistir la ignición, y los conceptos básicos del espacio defendible.

- Rubén Mandujano, Inspector de Incendios/Ingeniero /Investigador, Departamento de Bomberos de Healdsburg

# More to Enjoy! | ¡Más para Disfrutar!

- Visit the Kids Activities Area with a jumpy house, face painting, games, Disney disaster preparedness books, and more!
- Stay hydrated at the City of Santa Rosa's Water Refill Station.
- Enjoy free snacks—kettle corn and cold chocolate milk at Saralee & Richard's Barn!
- Purchase delicious food at the food trucks.
- Check out all the emergency vehicles on display and look for visits from emergency response helicopters throughout the day.

- ¡Visite el Área de Actividades para Niños con una casita para brincar, pintura facial, juegos, libros de preparación para desastres de Disney y más!
- Manténgase hidratado en la Estación de Recarga de Agua de la Ciudad de Santa Rosa.
- ¡Disfrutar bocadillos gratis—maíz de olla y leche fría con chocolate en Saralee & Richard's Barn!
- Compre comida deliciosa en los camiones de comida.
- Revise todos los vehículos de emergencia en exhibición y busque visitas de helicópteros de respuesta a emergencias durante todo el día.





SONOMA READY DAY

# Alerts | Alertas

For More Sonoma County emergency and preparedness information, visit:

Para obtener más información sobre emergencias y prearacion del recuento de Sonoma, visite:

SoCo Emergency

**SoCoEmergency.org**

To sign up for local emergency alerts, visit:

Para suscribirse a alertas locales de emergencia, visite:

SoCoALERT

**SoCoAlert.com**